Prospectives et perspectives

Revue des jeunes chercheurs en sciences humaines

VOL. 1 / 2022

Numéro édité par :

Alina GANEA et Gabriela SCRIPNIC

GALATI UNIVERSITY PRESS
2022

Revue publiée sous l'égide du Centre de recherches *Théorie et Pratique du Discours* de l'Université « Dunărea de Jos » de Galați. ISSN

RÉDACTEURS EN CHEF DE LA REVUE

Alina GANEA et Gabriela SCRIPNIC, Université « Dunărea de Jos » de Galați, Roumanie

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION DE LA REVUE

Irina RAȚĂ, Université « Dunărea de Jos » de Galați, Roumanie

COMITÉ SCIENTIFIQUE DE LA REVUE

Dominique FARIA, Université des Açores, Portugal

Elizabeth DUROT-BOUCÉ, Université Le Havre Normandie, France

Anca GÂȚĂ, Université « Dunărea de Jos » de Galați, Roumanie

Araceli GOMEZ FERNANDEZ, Université Nationale d'Enseignement à Distance, Madrid, Espagne

Loredana PAVONE, Université de Catane, Italie

Maha SALAMA, Université Ain Shams, Caire, Égypte

Carlos SOLORZANO, Université Nationale Autonome de Honduras

Jessica STURM, Université Purdue, États-Unis

Isabel Maria UZCANGA VIVAR, Université de Salamanque, Espagne

© 2022 Galați University Press
Les auteurs sont autorisés à utiliser les articles publiés seulement sur accord de la maison d'édition ou de l'éditeur et en faisant référence à ce volume.

Galați University Press – Cod CNCSIS 281
Maison d'Édition de l'Université Dunărea de Jos
Str. Domnească 47, 800008 Galați, Romania, gup@ugal.ro
Tel. +40 236 41 36 02 Fax : +40 236 46 13 53
Conception graphique de la couverture : Alina Ganea

TABLE DES MATIÈRES

Éditorial **7**

Iulia-Maria BRIŞAN (CHIRNOAGĂ)
Les valeurs des indices pronominaux dans le discours d'annonce de candidature d'Emmanuel Macron aux élections présidentielles de 2017 ..... **9**

Carmelo Maria LA CIACERA
La traduction littéraire face au (dé)figement communicatif : le cas d'Anna Gavalda et ses nouvelles **22**

Elisabeta Ana Iuliana LINEA
Le discours de vulgarisation didactique dans l'enseignement de la grammaire en classe de français langue étrangère **38**

Ionela MARCOGLU (ŞOITU)
Potentiel rhétorico-argumentatif de l'interrogation dans le discours sur le végétarisme **53**

Carmela PIANA
Une fresque de femme dans la phraséologie française : des stéréotypes de genre **69**

Mirela SOCOL (PISALTU)
L'alternance codique en classe de langue, en tant que stratégie de médiation linguistique **85**

Claudia TOMA
Quels mots pour dire désastre écologique ? La désignation de l'incendie de l'usine Lubrizol dans le discours médiatique français national et régional **103**